

# Town of Franklin

355 East Central Street  
Franklin, Massachusetts 02038-1352



Phone: (508) 520-4949  
www.franklinma.gov

OFFICE OF THE TOWN ADMINISTRATOR

13 مارس 2020

إلى: بلدة فرانكلين المقيمين والشركات والزوار

من: جيمي هيلين، مدير المدينة  
سارة أهيرن، المشرفة على المدارس

الطاقة المتجددة: تحديث الفيروس التاجي

استناداً إلى الظروف المتطورة المرتبطة تفشي COVID-19 التي تحدث في جميع أنحاء الدولة، بالتشاور مع مجلس فرانكلين للصحة، ومسؤولي إدارة الطوارئ في المدينة، لقد اتخذت قراراً بإغلاق المدارس العامة فرانكلين ومعظم مباني المدينة، ابتداءً من اليوم، الجمعة، 13 مارس 2020. وبما أن الوضع لا يزال مائعاً، فإننا نتوقع أن تظل مغلقة لمدة أسبوعين تقريباً (حتى 27 مارس 2020) لاستئناف عملياتها في 30 مارس حيث ستستأنف المدينة أعمالها. ومع ذلك، قد يتغير هذا بناءً على توجيهات من مسؤولي الصحة في الولايات والمستوى المحلي مع توفر المزيد من المعلومات.

ونحن ندرك أن هذا القرار له تأثير كبير وعواقب بعيدة المدى لدينا المجتمع وفهم الاضطراب وعدم اليقين الذي يتم إنشاؤه للجميع. ومع ذلك، نعتقد أن هذه الخطوات ضرورية بالنظر إلى الحقائق الراهنة. نحن نشجع جميع العائلات على التراجع خطوة إلى الوراء، يرجى اتباع [أفضل ممارسات النظافة والوقاية](#) وفقاً لتعليمات مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها، والتحلي بالصبر. نحن لا نتخذ هذا القرار باستخفاف، ولكن اتخاذ قرارات للمساعدة في منع انتقال الفيروس أمر بالغ الأهمية.

نحن نشجع كل مقيم في فرانكلين والأعمال التجارية والزائر على اتباع أحدث الإرشادات من السلطات المحلية على بوابة معلومات كورونا فيروس هنا على الصفحة الرئيسية لفرانكلين. وسيستمر تحديث المزيد من المعلومات عن مستوى خدمة كل إدارة هنا:

[/https://www.franklinma.gov](https://www.franklinma.gov)

اعتباراً من الآن، سوف نقوم بطلب إغلاق المرافق العامة التالية والقيود:

1. سيتم إغلاق منطقة مدرسة فرانكلين العامة ابتداءً من اليوم 13 مارس 2020. المدارس تتوقع الافتتاح يوم الاثنين 30 مارس.

تدرس إدارة FPS العديد من العوامل في هذا الوقت، بما في ذلك كيفية توفير استمرارية الخدمات، بما في ذلك إطعام الأطفال. وستقدم معلومات إضافية بعد ظهر اليوم وفي الأيام

المقبلة. يجب على الموظفين في المدارس عدم تقديم تقرير يوم الاثنين 16 مارس 2020. وسيتم قريباً إبلاغ الموظفين بتوقعات إضافية.

سيتم إرسال هذه المعلومات إلى العائلات والموظفين عبر إعادة التجميع بالإضافة إلى نشرها على صفحة الويب الخاصة بنا:

[/https://www.franklinps.net](https://www.franklinps.net)

2. سيتم إغلاق مركز فرانكلين لكبار العملاء لجميع الرعاية إلى أجل غير مسمى، حتى إشعار آخر. وسيطلب من الموظفين العمل على جدول زمني كامل وسيواصلون تقديم المساعدة إلى كبار السن المحتاجين. سيكون الموظفون متاحين بسهولة عبر الهاتف على 4926-520-508 خلال ساعات العمل العادية للإجابة على الأسئلة وتقديم أي مساعدة. فرانكلين كبار موظفي المركز أيضاً قضاء بعض الوقت تطهير المبنى بأكمله خلال الأسبوع، وكذلك.

وكما ذكر مركز السيطرة على الأمراض والوقاية منها، فإن كبار السن والمصابين بأمراض خطيرة معرضون بشكل خاص لخطر الإصابة بالفيروس ومعرضون لخطر أكبر للإصابة بمضاعفات الفيروس. يرجى زيارة موقع فرانكلين للحصول على معلومات إضافية. ونحن نحث مواطنينا المسنين على مواصلة توخي اليقظة، وتجنب التجمعات الكبيرة، وممارسة النأي الاجتماعي والنظافة الصحية الجيدة، والبقاء في المنزل قدر الإمكان للحد من التعرض للفيروس التاجي.

3. سيتم إغلاق مكتبة فرانكلين العامة لجميع الرعاية إلى أجل غير مسمى، حتى إشعار آخر. سيطلب من الموظفين العمل وفقاً لجدول زمني كامل وسيواصلون العمل عبر الخدمات عبر الإنترنت وسيكونوا همماً عبر الهاتف خلال ساعات العمل المعدلة على 4941-520-508.

ستكون ساعات العمل المعدلة من 9 صباحاً إلى 5 مساءً من الاثنين إلى السبت حيث سيكون الموظفون متاحين عبر الهاتف. يتم إلغاء جميع البرامج في المكتبة لهذه المدة.

سيتم التنازل عن أي غرامات متأخرة حتى 27 مارس على الأقل.

4. سيتم إغلاق مبنى فرانكلين الترفيهي لجميع الرعاية إلى أجل غير مسمى، حتى إشعار آخر. سيطلب من الموظفين العمل وفقاً لجدول زمني كامل وسيواصلون إدارة أعمالهم عبر الخدمات عبر الإنترنت. تدير إدارة الترفيه في فرانكلين جميع برامجها تسجيل عبر الإنترنت والأفراد قد تستمر في الاشتراك في البرامج. المدينة تلغي جميع البرامج الترفيهية حتى 30 مارس

5. سيبقى مبنى البلدية ومبنى إدارة DPW مفتوحاً خلال ساعات العمل العادية في الوقت الحالي. نحن نعمل من خلال العوامل القانونية المتعلقة بالاجتماعات العامة وجلسات الاستماع العامة وقدرتنا على الاستمرار في القيام بأعمال منتظمة قدر الإمكان. ويجب أن تستمر الهيئات العامة، مثل المجالس المنتخبة، في العمل، ما لم توجه الدولة المزيد من الجهات. ونأمل أن نحصل على معلومات إضافية في بداية الأسبوع المقبل عن الوضع.

نحن نشجع جميع المقيمين على استخدام خياراتنا الأعمال التجارية عبر الإنترنت للحصول على تصاريح، والمدفوعات عبر الإنترنت في مركز خدمة العملاء عبر الإنترنت.

<https://unipaygold.unibank.com/customerinfo.aspx>

[/https://franklinma.viewpointcloud.com](https://franklinma.viewpointcloud.com)

6. وستظل الشرطة وإدارة الإطفاء مفتوحتين للاستجابة للمسائل المتعلقة بالسلامة العامة عند ظهورها. وشملت البعثات الطارئة إجراء فحوصات معززة لمواصلة تشخيص أي مكالمات مع الأمراض المعدية.

7. سيتم إغلاق المتحف التاريخي إلى أجل غير مسمى حتى إشعار آخر.

الإجراءات الأخرى المتخذة:

- توفر مدينة فرانكلين التآني الأسبوعي العميق لجميع المرافق العامة في نهاية كل أسبوع. وسيستمر ذلك حتى إشعار آخر.
- وقد قامت المدينة بتركيب العديد من محطات التعقيم اليدوية في جميع أنحاء مبانينا ومدارسنا للمساعدة في منع انتشار هذا الفيروس (أو أي فيروس).
- ونواصل رصد آخر المعلومات الواردة من سلطات الدولة.
- سيتم إلغاء منتدى 21 مارس في المكتبة العامة.

الروابط التالية هي الموارد اللازمة لمعرفة المعلومات عن أفضل الممارسات، والقيود المفروضة على السفر وغيرها من الحقائق حول انتشار الفيروس. هذه هي المصادر الثلاثة الأكثر ثقة وواقعية للمعلومات لك ولعائلتك.

مركز مكافحة الأمراض - [/https://www.cdc.gov/Coronavirus](https://www.cdc.gov/Coronavirus)

وزارة الصحة العامة في ولاية ماساتشوستس - [www.mass.gov/2019coronavirus](http://www.mass.gov/2019coronavirus)

مدينة فرانكلين -- [/https://www.franklinma.gov](https://www.franklinma.gov)

###